



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21SP-1301/0144/57

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 00686832
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis, minister**

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **DYHA TIROLA s.r.o.**
sídlo: Belanská 8, 040 01 Košice, Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel Sro, Vložka číslo 9351/V
konajúci: **Tomáš Retkovský, konateľ**
IČO: 36 173 533
DIČ: 2020041606
banka/financujúca inštitúcia: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 14.4.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-21SP-1301/0144/57 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Článok 3., odsek 3.1 Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení nasledovne:

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 164 999,70 EUR (slovom Jednostošesťdesiatštyritisícdeväťstodeväťdesiatdeväť 70/100 eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP do výšky 98 999,82 EUR (slovom Deväťdesiatosem tisícdeväťstodeväťdesiatdeväť 82/100 eur), čo predstavuje 60% z celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.1 Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 40% (slovom štyridsať percent) z celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.1 Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške 0,00 EUR.

1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č. 5** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 5, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Tomáš Retkovský**, konateľ
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

Príloha č. 5 „Rozpočet projektu“

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti a využitia odpadového tepla	
Kód ITMS	25120120144	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.1 – Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Okres Košice – okolie
Obec	Mokrance
Ulica	-
Číslo	530

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia haly na výrobu dýh za účelom zvýšenia energetickej efektívnosti
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia a modernizácia existujúceho energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0,0000	2014	2,0000	2014
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	519 275,4400	2007	550 000,0000	2019
	Nárast tržieb	Eur	1 209 092,3100	2007	1 300 000,0000	2019
	Úspora energie	GJ/rok	0,0000	2014	4 019,39	2019
						-

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0,0000	2014	2,0000	2014
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,0000	2014	4 019,39	2019
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	2

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
A1 Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	10.07.2014	31.12.2014	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	10.07.2014	31.12.2014	
Publicita a informovanosť	10.07.2014	31.12.2014	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR)	10.07.2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	31.12.2014		

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	164 999,70	0,00	164 999,70	A1 Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti
CELKOVO	164 999,70	0,00	164 999,70	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	164 999,70	0,00	164 999,70
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,00	164 999,70

P.č.	Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok
					v Eur		v Eur	v Eur	v Eur
1.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	těleso kotle - tlaková část KOTEL NOX S2500U	ks	45800,000	1,00	45 800,00	45 800,00	0,00
2.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	těleso kotle - topenišť+ KOTEL NOX S2500U	ks	21000,00	1,00	21 000,00	21 000,00	0,00
3.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	těleso kotle - konveční část KOTEL NOX S2500U	ks	37500,00	1,00	37 500,00	37 500,00	0,00
4.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	těleso kotle - parní sběrač KOTEL NOX S2500U	ks	30100,00	1,00	30 100,00	30 100,00	0,00
5.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Rám izolačního pláště KOTEL NOX S2500U	ks	4600,00	1,00	4 600,00	4 600,00	0,00
6.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Izolační plechy opláštění KOTEL NOX S2500U	m2	42,22	90,00	3 799,80	3 799,80	0,00
7.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	tepelná izolace izolační rohoží KOTEL NOX S2500U	m2	21,11	90,00	1 899,90	1 899,90	0,00
8.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Šamotová vyzdívka vyzdívka tělesa kotle	ks	1920,00	1,00	1 920,00	1 920,00	0,00
9.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Šamotová vyzdívka vyzdívka topeniště	ks	2270,00	1,00	2 270,00	2 270,00	0,00
10.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Šamotová vyzdívka vyzdívka konveční části kotle	ks	1760,00	1,00	1 760,00	1 760,00	0,00
11.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Tepelný výměník trubkový výměník tepla, spaliny voda, 250 kW	ks	9600,00	1,00	9 600,00	9 600,00	0,00
12.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Montáž kotle NOX S2500U	ks	3500,00	1,00	3 500,00	3 500,00	0,00
13.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Dokumentace Certifikát, prohlášení o shodě, pasport	ks	300,00	1,00	300,00	300,00	0,00
14.	Rekonštrukcia a modernizácia energetického zariadenia za účelom zvýšenia energetickej účinnosti	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Doprava kotle	ks	950,00	1,00	950,00	950,00	0,00
Celkom							164 999,70	164 999,70	0,00